

# Middelgrundens Vindmøllelaug I/S

CVR-nr. 20 35 45 34

## Årsrapport

**2008**

HERNING  
IKAST  
SILKEBORG  
BRANDE  
RINGKOBING  
GALTEN  
JELLING  
SKJERN  
TARM

Torvegade 22  
DK-7330 Brande  
Tlf. +45 97 18 03 66  
Fax +45 97 18 14 01  
brande@partner-revision.dk  
CVR-nr. 15 80 77 76

**INDHOLDSFORTEGNELSE**

	<b>Side</b>
<b>Virksomhedsoplysninger</b>	
Virksomhedsoplysninger	2
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	3
Revisionspåtegning – de kritiske revisorer	3
Den uafhængige revisors påtegning	4
<b>Ledelsesberetning</b>	
Ledelsesberetning	5
<b>Årsregnskab</b>	
Anvendt regnskabspraksis	6 - 7
Resultatopgørelse	8
Balance	9 - 10
Noter	11 - 13

**VIRKSOMHEDSOPLYSNINGER****Virksomheden**

Middelgrundens Vindmøllelaug I/S  
c/o Københavns Miljø- og Energikontor  
Blegdamsvej 4B  
2200 København N

Hjemmeside: [www.middelgrunden.dk](http://www.middelgrunden.dk)

CVR-nr.: 20 35 45 34

Hjemsted: København

Regnskabsår: 1. januar – 31. december

**Ledelsen**

Erik Christiansen, formand

Hans Christian Sørensen

Stefan Naef

Hanne V. Moltke

Per Vølund

**Revision**

Partner Revision

statsautoriseret revisionsaktieselskab

Torvegade 22

7330 Brande

**LEDELSESPÅTEGNING**

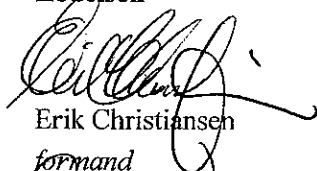
Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2008 for Middelgrundens Vindmøllelaug I/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vor opfattelse giver årsrapporten et retvisende billede af interessentskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til godkendelse på interessentskabsmødet.

København, den 30. januar 2009

**Ledelsen**


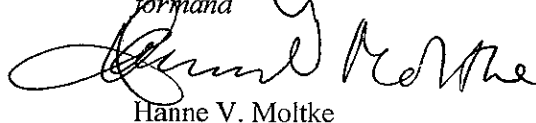
Erik Christiansen  
formand



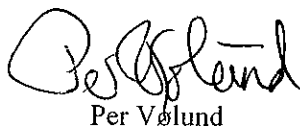
Hans Christian Sørensen



Stefan Naef



Hanne V. Moltke



Per Vølund

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på interessentskabsmødet den 24. 3 2009.

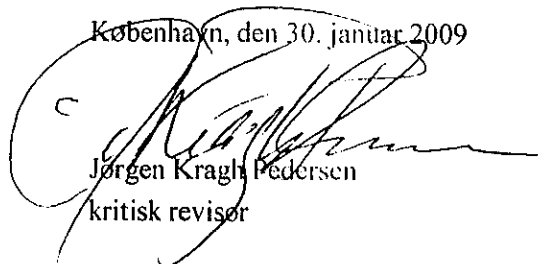
Dirigent

**REVISIONSPÅTEGNING – DE KRITISKE REVISORER**

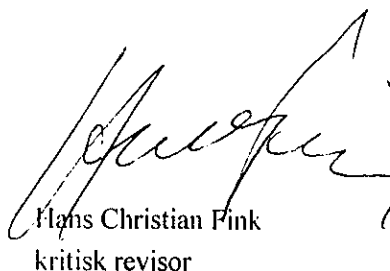
Vi har gennemgået årsrapporten for perioden 1/1 – 31/12 2008 for Middelgrundens Vindmøllelaug I/S.

Vi vurderer, at ledelsen har disponeret over laugets økonomi i overensstemmelse med budgettet.

København, den 30. januar 2009



Jørgen Kragh Pedersen  
kritisk revisor



Hans Christian Fink  
kritisk revisor

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

### Til interessenterne i Middelgrundens Vindmøllelaug I/S

Vi har revideret årsrapporten for Middelgrundens Vindmøllelaug I/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2008, omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsrapporten aflægges efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsrapporten

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

### Revisors ansvar og den udførte revision

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vor revision. Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsrapporten. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for interessentskabets udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandlingerne, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af interessentskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af interessentskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2008 samt af resultatet af interessentskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2008 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brande, den 30. januar 2009

Partner Revision

statsautoriseret revisionsaktieselskab

  
Bjarne Ulrik Pedersen

statsautoriseret revisor

## LEDELSESBERETNING

### Hovedaktivitet

Interessentskabets formål er at producere elektricitet gennem etablering og drift af vindmøller på Middelgrunden, samt at medvirke til at bidrage til en bæredygtig energiforsyning i Danmark.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold.

2008 har været et godt vindår, hvor vindens energiindhold har udgjort 100,2 % af et normalt år. Produktionen blev på 47.742.179 kWh, hvilket er ca. 6 % over budgettet.

Som følge af, at forsikringsselskabet har forlangt, at der skal være mindst én ny transformer til rådighed ved eventuelt nedbrud af de oprindelige transformere, hvoraf der ved indgangen til 2009 er 2 tilbage, er der i 2008 indkøbt yderligere en transformer med henblik på at sikre hurtig udskiftning af de oprindelige transformere. Udskiftninger er ikke gennemført i 2008, men netop primo 2009 er en af de oprindelige transformere brudt ned. Udskiftningen af denne transformer er gennemført meget hurtigt.

Ledelsen har i 2005 rejst krav på 17,5 mio.kr. overfor leverandører og projekterende selskaber ved henholdsvis voldgiftsret og Københavns Byret. Kravet omfatter erstatning for transformernedbrud, afhjælpnings- og udbedringsarbejder samt manglende mulighed for brug af elektriske komponenter i møllerne. I december 2008 er alle involverede parter blevet enig om temaer for en syns- og skønsforretning, der ledes af to udenlandske eksperter, og som skal søge at afklare årsagerne til transformernedbruddene. Afklaringen forventes at foreligge i eftersommeren 2009.

De transformernedbrud, der har været undervejs fra 2005, vil indgå i det videre sagsforløb.

I marts 2007 besluttede generalforsamlingen at yde et risikovilligt lån på 150.000 kr. til etablering af et nyt laug i hovedstadsområdet. Lånet er ydet til Hvidovre Vindmøllelaug I/S, der i samarbejde med DONG Energy har udviklet et vindmølleprojekt, der vil stå klar før FN's klimatopmøde i efteråret 2009. Ved udgangen af 2008 er projektet så langt fremme, at der er opnået etableringstilladelse, og salget af Hvidovre Vindmøllelaugs mølle til interesserede forventes igangsat i foråret 2009. Det må således forventes, at lånet vil blive tilbagebetalt i løbet af 2009.

Formueforvaltningen ved placering af likvide midler på godt forrentede konti har vist et tilfredsstillende resultat, hvilket afspejles i øgede renteindtægter.

Mølleparkens egenproduktion kan følges på [www.middelgrund.com](http://www.middelgrund.com).

Yderligere information om laugets og driftsforhold m.v. kan findes på laugets hjemmeside [www.middelgrunden.dk](http://www.middelgrunden.dk). På hjemmesiden vil der efter interessentskabsmødet blive offentliggjort en detaljeret årsberetning fra ledelsen, hvortil der henvises.

Årets resultat er tilfredsstillende.

Bestyrelsen foreslår årets resultat på 6.656.410 kr., disponeret som angivet under resultatopgørelsen.

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentlig vil kunne påvirke interessentskabets finansielle stilling.

### Ejerforhold

Virksomhedens driftsform er et I/S, hvori der indgår 8.533 interessenter.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Middelgrundens Vindmøllelaug I/S for 2008 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser indregnes i resultatopgørelsen som finansielle indtægter eller finansielle omkostninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde interessentskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når interessentskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå interessentskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Vindmøller samt driftsmateriel og inventar måles til anskaffessum med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Driftsmateriel og inventar indeholder anskaffelser til kontorinventar, edb-maskiner samt programmel o.lign.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Vindmøller	20 år
Driftsmateriel og inventar	3 år

#### Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Gældsforpligtelser**

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

### **Skat**

Der påhviler ikke interessentskabet skat, idet eventuelle skatter påhviler de enkelte interessenter i forhold til deres ideelle ejerandel.



## RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

<u>Note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Salg af el (47.742.179 kWh á 0,43)	20.529.137	21.279.926
1 Produktionsomkostninger	(4.829.507)	(5.838.439)
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>15.699.630</b>	<b>15.441.487</b>
2 Informationsomkostninger	(18.320)	(23.991)
3 Administrationsomkostninger	(630.055)	(597.346)
Øvrige indtægter	0	3.355
<b>Resultat før afskrivninger</b>	<b>15.051.255</b>	<b>14.823.505</b>
4 Afskrivninger	(9.032.118)	(9.032.118)
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>6.019.137</b>	<b>5.791.387</b>
Renteindtægter pengeinstitutter	637.836	495.984
Rentegodtgørelse erstatning	0	(411.138)
Øvrige renteomkostninger	(563)	0
<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>6.656.410</b>	<b>5.876.233</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
Årets resultat	6.656.410	5.876.233
Heraf henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	0	0
<b>Overføres til fri egenkapital</b>	<b>6.656.410</b>	<b>5.876.233</b>
<b>Udlodning til interessenter</b>		
Overført til egenkapital	6.656.410	5.876.233
Årets afskrivninger	9.032.118	9.032.118
<b>Til disposition</b>	<b>15.688.528</b>	<b>14.908.351</b>
Foretaget acontoudlodning vedrørende 2008	(7.290.000)	(7.290.000)
Restudlodning for 2008	(8.302.500)	(7.290.000)
<b>Udlodning for året</b>	<b>(15.592.500)</b>	<b>(14.580.000)</b>

## BALANCE 31. DECEMBER

<u>Note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>AKTIVER</b>		
<b>ANLÆGSAKTIVER</b>		
Vindmøller	108.385.416	117.417.534
Driftsmateriel og inventar	0	0
<b>5 Materielle anlægsaktiver</b>	<b>108.385.416</b>	<b>117.417.534</b>
<b>6 Ansvarlig lånekapital Hvidovre Vindmøllelaug I/S</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER I ALT</b>	<b>108.535.416</b>	<b>117.567.534</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b>		
<b>7 Tilgodehavender</b>	<b>1.333.488</b>	<b>4.496.327</b>
<b>8 Periodeafgrænsningsposter</b>	<b>782.924</b>	<b>733.342</b>
<b>Tilgodehavender</b>	<b>2.116.412</b>	<b>5.229.669</b>
<b>9 Likvide beholdninger</b>	<b>14.064.191</b>	<b>9.787.242</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b>	<b>16.180.603</b>	<b>15.016.911</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>	<b>124.716.019</b>	<b>132.584.445</b>

## BALANCE 31. DECEMBER

<u>Note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>PASSIVER</b>		
<b>EGENKAPITAL</b>		
10 Indbetalinger andele	172.125.000	172.125.000
11 Overført resultat	84.915.733	78.259.323
12 Henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	5.000.000	5.000.000
13 Udlodning til interessenter	(146.802.120)	(131.209.620)
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>	<b><u>115.238.613</u></b>	<b><u>124.174.703</u></b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b>		
Leverandørgæld	631.937	364.264
Skyldig restudlodning til interessenterne	8.302.500	7.290.000
14 Anden gæld	542.969	755.478
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	<b><u>9.477.406</u></b>	<b><u>8.409.742</u></b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT</b>	<b><u>9.477.406</u></b>	<b><u>8.409.742</u></b>
<b>PASSIVER I ALT</b>	<b><u>124.716.019</u></b>	<b><u>132.584.445</u></b>
15 Eventualposter		

## NOTER

Note	2008	2007
<b>1 PRODUKTIONSOMKOSTNINGER</b>		
Vedligeholdelse, herunder serviceaftale Siemens	2.706.474	2.094.818
Service og driftsledelse	346.089	329.425
Transformersag og voldgift	540.564	869.079
Idømt erstatning opklaringsomkostninger transformerrhavarier	0	1.355.290
El-forbrug	225.153	189.352
Forsikring	1.092.624	1.078.090
Refunderet energiafgifter	(81.397)	(77.615)
	<b>4.829.507</b>	<b>5.838.439</b>
<b>2 INFORMATIONSOMKOSTNINGER</b>		
Informationsmateriale	18.320	23.991
	<b>18.320</b>	<b>23.991</b>
<b>3 ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER</b>		
Porto, fragt og gebyrer	125.321	112.836
Udfaktureret gebyr manuelle udbetalinger	(11.850)	(9.150)
Ej afregnede udlodninger tidligere år	(6.481)	0
Software, hjemmeside	26.776	11.361
Telefon	1.238	1.263
Kontingenter	25.838	29.018
Tidsskrifter og bøger	8.733	3.463
Kontorartikler	5.826	3.911
Ledelses- og mødeomkostninger (i 2007 inkl. Jubilæum)	48.185	113.118
Administration, KMEK	337.368	268.526
Revision, regnskabsmæssig assistance og økonomisk rådgivning	66.000	63.000
Diverse omkostninger	3.101	0
	<b>630.055</b>	<b>597.346</b>
<b>4 AFSKRIVNINGER</b>		
Vindmøller	9.032.118	9.032.118
	<b>9.032.118</b>	<b>9.032.118</b>

## NOTER

Note

5 <b>MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER</b>	Vindmøller	Driftsmateriel og inventar
Anskaffelsessum 1. januar 2008	180.290.632	171.885
Tilgang	0	0
<b>Anskaffelsessum 31. december 2008</b>	<b>180.290.632</b>	<b>171.885</b>
Afskrivninger 1. januar 2008	62.873.098	171.885
Årets afskrivninger	9.032.118	0
Tilbageførsel af afskrivning på afhændede aktiver	0	0
<b>Afskrivninger 31. december 2008</b>	<b>71.905.216</b>	<b>171.885</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2008</b>	<b>108.385.416</b>	<b>0</b>
6 <b>ANSVARLIG LÅNEKAPITAL HVIDOVRE VINDMØLLELAUG I/S</b>		
Lånet, der er besluttet på medlemsmøde 2006, tilbagebetales senest ultimo 2009, såfremt projektet realiseres. Lånet er rentefrit.		
	<u>31/12 2008</u>	<u>31/12 2007</u>
7 <b>TILGODEHAVENDER</b>		
Elsalg	1.328.988	4.491.827
Andre tilgodehavender	4.500	4.500
	<b>1.333.488</b>	<b>4.496.327</b>
8 <b>PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER</b>		
Forudbetalte forsikringer	276.286	279.206
Forudbetalte serviceaftaler	436.345	424.913
Rentepriorisering	38.049	0
Forudbetalte kontingenter	32.244	29.223
	<b>782.924</b>	<b>733.342</b>
9 <b>LIKVIDE BEHOLDNINGER</b>		
Danske Bank nr. 424-3935	115.735	131.417
Danske Bank nr. 1-689-9100	5.747	118.419
Forstædernes Bank nr. 5474 7021174	5.942.709	9.522.021
Forstædernes Bank nr. 5474 7000312	8.000.000	0
Ringkjøbing Bank nr. 7650 2229198	0	15.385
	<b>14.064.191</b>	<b>9.787.242</b>

## NOTER

<u>Note</u>	<u>31/12 2008</u>	<u>31/12 2007</u>
<b>10 INDBETALINGER ANDELE</b>		
Saldo 1. januar 2008	172.125.000	172.125.000
<b>Saldo 31. december 2008</b>	<b>172.125.000</b>	<b>172.125.000</b>
<b>11 OVERFØRT RESULTAT</b>		
Saldo 1. januar 2008	78.259.323	72.383.090
Overført af årets resultat, jf. resultatdisponeringen	6.656.410	5.876.233
Heraf henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	0	0
<b>Saldo 31. december 2008</b>	<b>84.915.733</b>	<b>78.259.323</b>
<b>12 HENLÆGGELSE TIL REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE</b>		
Saldo 1. januar 2008	5.000.000	5.000.000
Henlæggelse i 2008	0	0
<b>Saldo 31. december 2008</b>	<b>5.000.000</b>	<b>5.000.000</b>
<b>13 UDLODNING TIL INTERESSEENTERNE</b>		
Saldo 1. januar 2008	(131.209.620)	(116.629.620)
Acontoudlodning vedrørende 2008	(7.290.000)	(7.290.000)
Afsat til restudlodning vedrørende 2008	(8.302.500)	(7.290.000)
<b>Saldo 31. december 2008</b>	<b>(146.802.120)</b>	<b>(131.209.620)</b>
<b>14 ANDEN GÆLD</b>		
Gæld andelshavere	114.540	104.720
Revision og regnskabsmæssig assistance	60.000	63.000
Lån Hvidovre Vindmøllelaug I/S	0	150.000
Moms	368.429	437.758
	<b>542.969</b>	<b>755.478</b>
<b>15 EVENTUALPOSTER</b>		
<b>Eventualaktiver- og forpligtelser</b>		

Møllelauget har indgivet et teknisk skønstema til Voldgiftsnævnet for bygge- og anlægsvirksomhed med anmodning om udmeldelse af skønsmænd til at udtale sig i transformerhavarisagen. Skønserklæringen forventes at foreligge medio 2009.

Stævningsbeløbet mod NKT Cables m.fl. udgør ca. 17,5 mio. kr. I dette beløb er indeholdt fremsatte og udredte krav mod laudet på ca. 2,6 mio. kr. i forbindelse med opklaringen af transformerhavarierne. Endvidere er indeholdt regreskrav fra CNA Insurance på ca. 1,9 mio. kr. vedrørende udbetalt driftstabserstatning til laudet.

Herudover ingen væsentlige kendte eventualposter.